



# Встреча президента России В. В. Путина с председателем Китая Си Цзиньпином

## 中国国家主席习近平会见俄罗斯总统普京

1

5 июня 2019 года, Москва  
2019年6月5日 莫斯科



В совместном заявлении лидеров двух стран о развитии отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, содержится 11 пунктов приоритетных направлений двустороннего сотрудничества в гуманитарной сфере 在《中华人民共和国和俄罗斯联邦关于发展新时代全面战略协作伙伴关系的联合声明》中规定了人文领域合作的11条重点方向。



# Из пунктов приоритетных направлений двустороннего гуманитарного сотрудничества, сформулированных лидерами двух стран

## 两国领导人制定的双边人文交流的重点方向

2

- ✓ Развитие академических обменов преподавателями и студентами  
推动师生学术交流
- ✓ Развитие проекта по созданию Университета МГУ – ППИ в г. Шэньчжэне  
推进深圳北理莫斯科大学建设
- ✓ Изучение русского и китайского языков, в том числе с использованием технологий дистанционного обучения 利用远程教育等技术开展汉语、俄语教学
- ✓ Проведение совместных мероприятий в сферах общего, среднего профессионального и дополнительного образования  
在基础教育、中等职业及补充教育领域共同举办活动
- ✓ Реализация молодежных обменов, развитие контактов в формате проекта «100 молодых лидеров» 实现青年交流，在中俄百名青年互访项目框架内继续开展双方交流。



# Форумы ректоров России и Китая 中俄大学校长论坛



5 июля 2016 года в рамках XVII заседания Российско-китайской комиссии по гуманитарному сотрудничеству в МГУ прошел V Форум ректоров вузов России и Китая  
2016年7月5日在中俄人文合作委员会第17次会议框架内召开了第五届中俄大学校长峰会（中俄大学校长论坛）



# VII Форум ректоров России и Китая, 17 сентября 2019

## 2019年9月17日第七届中俄大学校长论坛





# Партнеры МГУ в Китае 莫斯科大学在中国的合作伙伴

5

Министерство  
образования  
КНР 中华人民共和国教育部

Управления  
образования  
провинций и  
городов 各省  
市级教育主管  
单位

Высшие  
учебные  
заведения  
高校

Средние  
школы высшей  
ступени  
高级中学

Компании и  
корпорации  
公司和企业



Соглашение об учебном, научном и культурном сотрудничестве между МГУ и Министерством образования КНР занимает особое место среди других международных договоров и действует с 1992 года.

中国教育部1992年就签署了协定，确定了和莫斯科大学在教育、科学和文化上的合作，这是一份独特的国际协定



# Русский язык в Китае 俄语在中国 Китайский язык в России 汉语在俄罗斯

6



- ❖ В Китае – **236** учебных заведений, где преподается русский язык  
中国有**236**所学校开设俄语课程
- ❖ В России – **230** учебных заведений, где преподается китайский язык  
俄罗斯有**230**所学校开设汉语课程
- ❖ Около **26 000** человек в России изучают китайский язык  
俄罗斯约有**2万6**千人学习汉语
- ❖ Китайский язык – **5-й** иностранный язык в ЕГЭ с 2020 года 2020年汉语将成为俄罗斯国家统一考试中**5**门外语之一



# Центр межкультурной коммуникации в Харбине 伏尔加国际文化交流中心

7



13 июня 2018 года в рамках совместного проекта Московского университета и Университета международного бизнеса и экономики (г. Пекин) в Усадьбе «Волга» (окрестности города Харбина, провинция Хэйлуцзян) был открыт Центр межкультурной коммуникации.

2018年6月13日于哈尔滨举行了对外经济贸易大学、莫斯科大学、伏尔加庄园三方共建的中俄国际文化交流中心的揭牌仪式



# І російсько-китайський педагогічний форум «Один пояс — один путь» 首届“一带一路”中俄教师教育高端论坛。西安， Сиань, 21-23 октября 2018 г. 2018年10月21~23日

8



Форум организован по инициативе МГУ и Шэньсийского педагогического университета. В рамках Форума приняли участие представители 41 вуза России и Китая.  
论坛由莫斯科大学和陕西师范大学发起。来自41所中俄各大学的代表参会。



# Ключевые инициативы мегапроекта «Учитель великого Шёлкового пути XXI века» “-带-路”中俄 教师教育高端论坛的主要倡议

9

1

создание дистанционной площадки для проведения уроков физики и математики с участием вузов РФ, КНР, Узбекистана, Казахстана и Таджикистана 在中国、俄罗斯、乌兹别克斯坦、哈萨克斯坦和塔吉克斯坦的参与下，建立远程数学物理教学平台

2

создание Международной ассоциации молодых преподавателей математики 建立国际青年数学教师联盟

3

привлечение кадрового потенциала МГУ-ППИ в г. Шэньчжэне к постоянному взаимодействию России и Китая в области педагогического образования  
吸引深圳北理莫斯科大学的人才参与到中俄师范教育的相互促进中去

4

проведение совместных летних школ и олимпиад по компьютерным технологиям и робототехнике  
合作举办计算机技术和机器人技术夏令营和奥林匹克竞赛



# Российско-китайский педагогический форум в Пекинском педагогическом университете, 20 июня 2019 года

10

## 中俄教师教育论坛，北京师范大学，2019年6月20日



Торжественное открытие Совместного Центра повышения квалификации учителей и преподавателей русского языка МГУ-ППУ, 19 июня 2019 года

6月19日，“俄语教师联合发展中心”揭牌仪式于北京师范大学举行。

Самым значительным мероприятием Совместного центра повышения квалификации МГУ -ППУ стал Всекитайский семинар для учителей русского языка , который проводился в шесть сессий и продолжался с середины апреля до начала июня. В нём приняли более 500 учителей из разных городов и провинций Китая.

俄语教师全国研讨会是北京师范大学-莫斯科国立大学俄语教师联合发展中心最重要的活动，该研讨会共举行了六届，时间为4月中旬至6月初。来自中国不同省市的500多名教师参与其中。



В октябре 2019 года Московский университет провёл II-ой российско-китайский педагогический форум, в рамках которого состоялся конгресс Ассоциации довузовских образовательных учреждений России и Китая ( АДОУРК), объединяющей около 50 школ обеих стран

2019年10月，莫斯科大学举办了第二届俄中教育论坛，论坛在俄罗斯和中国的大学学前教育机构协会（ADURK）的大会框架下由两国的约50所学校组成



В конце ноября 2019 года Московский университет совместно с компанией CRE организовал в провинции Шаньдун лингвокультурный лагерь, в котором приняли участие более 120 учеников старших классов, изучающих русский язык. Лагерь стал частью мегапроекта «Учитель Великого шёлкового пути», объявленного МГУ в 2018 году.

2019年11月底，莫斯科大学携手CRE公司在山东省组织了语言文化营，共有120多名学习俄语的高中生参加了此次语言文化营。该营地成为莫斯科大学于2018年宣布的“伟大的教师丝绸之路”大型项目的一部分。



Сотрудничество с китайскими школами является одним из главных стратегических направлений деятельности Московского университета. МГУ заключает договоры о сотрудничестве и наборе учащихся со школами разных провинций Китая. Первое место, которое провинция Шаньдун занимает в Китае по количеству школ с преподаванием русского языка и количеству учеников, делает её одним из главных партнёров МГУ в этой стране. В частности, ежегодно мы принимаем на учёбу от 15 до 40 выпускников школы 66 города Циндао.

与中国学校的合作是莫斯科国立大学主要战略活动方向之一。莫斯科国立大学与中国不同省份的学校签署了合作和招生的协议。山东省在教授俄语的学校数量和数量上位居中国之首，使其成为莫斯科国立大学在中国的主要合作伙伴之一。例如，每年我们都会招收青岛市66中学的15至40名毕业生。





# Совместный университет МГУ-ППИ в Шэньчжэне 深圳北理莫斯科大学

15

В 2014 году на уровне руководителей двух государств было подписано Соглашение о создании совместного Университета МГУ-ППИ в Шэньчжэне между МГУ имени М.В.Ломоносова, Пекинским политехническим институтом и Муниципальным народным правительством Шэньчжэня. 2014年在两国领导人见证下，莫斯科大学，北京理工大学和深圳市政府签订了关于成立深圳北理莫斯科大学的协议



Ключевая задача совместного университета — подготовка в Китае на базе лучших российских образовательных программ молодых специалистов, необходимых для реализации экономических проектов двух стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе, развитие диалога культур и взаимопонимания наших народов.合作大学的主要任务是在最优秀的俄罗斯培养计划的基础上，在中国培养亚太地区两国经济项目落实所需的青年专家，发展文化对话，增进两国人民之间的相互了解。



# Совместный университет МГУ-ППИ в Шэньчжэне 深圳北理莫斯科大学

16



В 2017 году открылись **5 первых факультетов** Совместного университета: *филологический, биологический, экономический, факультет вычислительной математики и кибернетики, факультет наук о материалах.*

2017年合作大学首批5个系开始招生: 语文系, 生物系, 经济系, 计算数学与控制系, 材料科学系



# Совместный университет МГУ-ППИ в Шэньчжэне 深圳北理莫斯科大学

17



Новый кампус совместного университета МГУ-ППИ  
深圳北理莫斯科大学永久校区

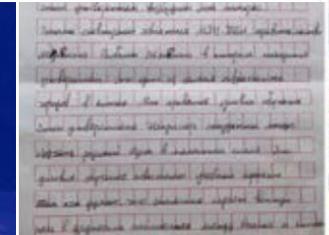


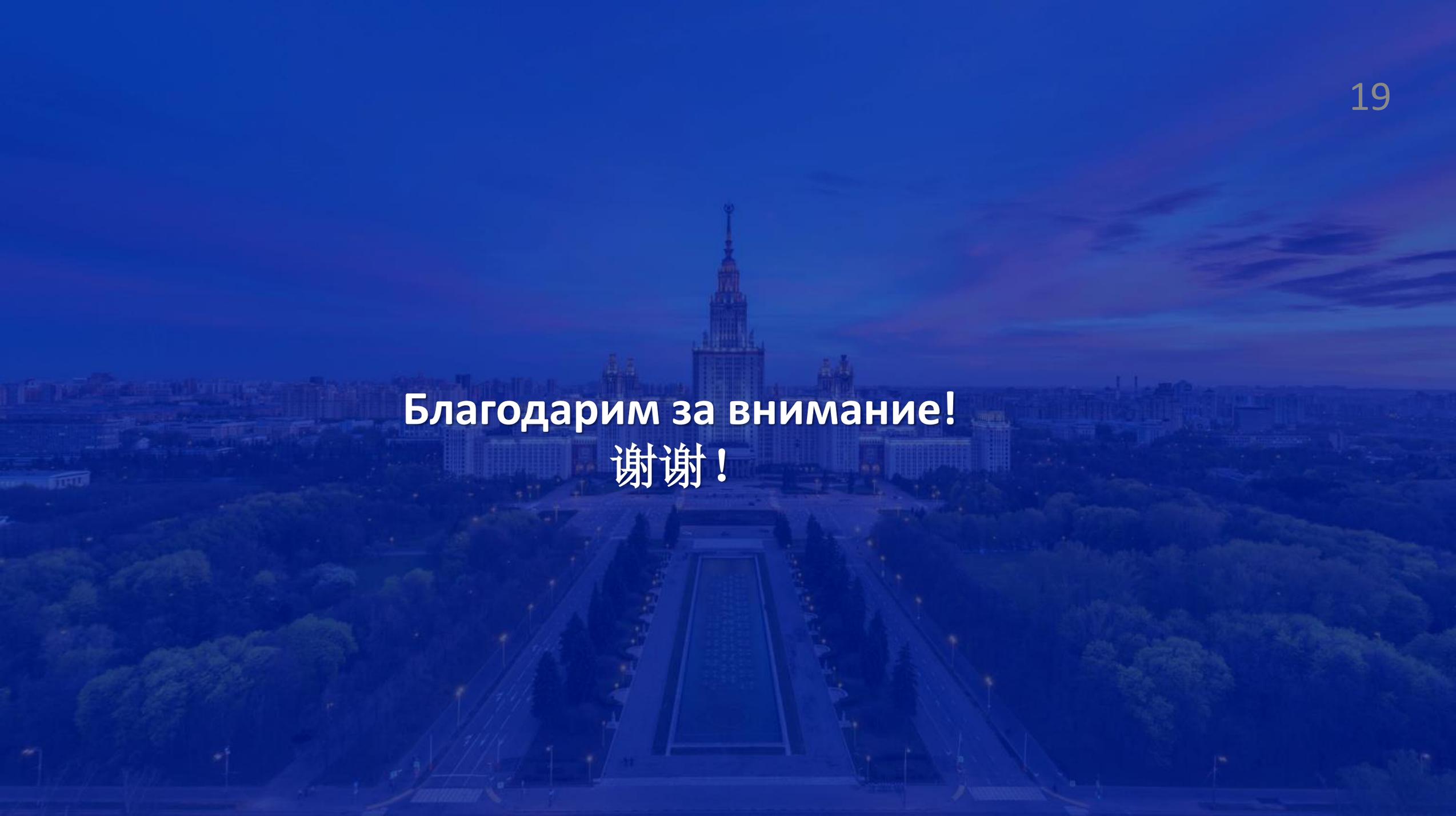
# Интенсивный вводный курс русского языка для студентов МГУ-ППИ в Шэньчжэне 针对深圳北理莫斯科大学学生的俄语强化入门课程

- ✓ 16 учебных модулей в объеме элементарного уровня владения русским языком (А1) 针对掌握俄语初级水平A1的16个教学模块
- ✓ 144 часа учебных занятий 144 学时
- ✓ Инновационная методика ускоренного изучения русского языка 加快俄语学习速度的创新教学法
- ✓ Серия учебников, разработанных специалистами МГУ 由莫斯科大学专家编写的系列俄语教材

- ✓ Поддерживающая культурно-языковая среда: 文化语言环境的支持

- ✓ тематические творческие кружки 主题创意小组
- ✓ еженедельный «Русский чай» 每周的《俄罗斯下午茶》
- ✓ студенческий фотоклуб «Светопись» 学生摄影小组《相片》
- ✓ студенческий вокально-инструментальный ансамбль «Эра» 《时代》学生声乐团
- ✓ театральная студия 话剧社
- ✓ общение с русскими друзьями – студентами МГУ 和来自莫斯科大学的学生进行友好交流



An aerial photograph of a large, classical-style university building at dusk. The building features a prominent central tower with a spire. A long, wide walkway leads from the foreground towards the building, flanked by rows of trees and streetlights. The sky is a deep blue with some light clouds. The overall scene is bathed in a cool, blue light.

Благодарим за внимание!  
谢谢!